

# LaVozColorado

## Celebrating 50 Years!

VOL. L NO. 15

National Association of Hispanic Publications

April 10, 2024



### PUEBLO/SOCO Leader of The Year Award

Kari Gonzales' many successes retold.

Page 7

### ESTA SEMANA THIS WEEK

#### COMMUNITY COMUNIDAD

#### Latinas First Foundation

Elena Mendoza leads LFF to new heights.

2

#### COMMENTARY COMENTARIO

#### Tomar rehenes y su efecto político

Algo no cuadra aquí. ¿No están haciendo lo mismo los judíos que los Nazis les hicieron?

6

#### SPORTS DEPORTES

#### Nuggets chasing #1 seed

Nuggets fighting for first in the Western Conference.

9

### SOTW

AMMI MAGANA FROM  
EAST HIGH SCHOOL

Page 8



Photo courtesy: Tony Chavez

## UNC President sees the key pieces for a northern Colorado boom

ERNEST GURULÉ

It's been a Colorado institution for the last 135 years. But in many ways, Greeley's University of Northern Colorado remains a mystery to a good portion of the state's population. Of course, the state's population has exploded over the last thirty years, so that could be a reason. But UNC President Andy Feinstein is telling anyone who'll listen, it might be a good time to begin paying attention. This school has a lot to say about Colorado's future.

The school has been an educational beacon for thousands of students---many if not most from northeastern Colorado---since its founding in 1889 when it was called the State Normal School of Colorado. It has also undergone a number of formal iterations but

CONTINUED ON PAGE 11 >>

### Presidente de UNC proyecta crecimiento económico positivo para el norte de Colorado

Hace 135 años la Universidad de Northern Colorado en Greeley ha sido una institución en Colorado, pero sigue siendo una incógnita para una población significativa del estado. Claro, la población del estado ha expandido masivamente por los últimos 30 años, que puede ser parte de la razón. Pero el presidente Andy Feinstein dice a todo el que escuche, ahora es el momento de prestar atención. La escuela tiene mucho que decir con respecto al futuro de Colorado.

La escuela ha sido un faro para miles de estudiantes - muchos de ellos de la región noreste de Colorado - desde su establecimiento en 1889 cuando se llamaba State Normal School of Colorado. Desde entonces ha llevado nombres distintos pero desde 1970 se ha llamado, la Universidad de Northern Colorado.

La escuela también cuenta con alumnos distinguidos, entre ellos el autor y ganador del Premio Pulitzer James Michener y, más reciente, Sully Sullenberger, el piloto que aterrizó el vuelo US Airways 1549

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



# Latinas First Foundation's new Executive Director, Elena Mendoza

JOSEPH RIOS



Photo courtesy: Elena Mendoza LinkedIn

As a young girl, Elena Mendoza always knew she would attend college. It was the standard her parents set, and this expectation propelled her towards a successful career in education and leadership.

The youngest of four siblings, Mendoza's family immigrated from Mexico to the United States before she was born. Education was important to the family, because Mendoza's parents wanted each of their children to succeed. "We knew that part of our journey was to go to college, and I think a lot of that had to do with our parents coming to this country to ensure we would have a

better future," said Mendoza. "We were all very aware of that and the sacrifices they made."

Those sacrifices and the unwavering support from her family propelled Mendoza toward a degree in interdisciplinary studies with a focus on elementary education, which she earned at University of Northern Colorado. This education paved the way for her to embark on a career in education, initially as a teacher in Westminster Public Schools and Brighton, where she later ascended to the role of assistant principal. However, after five years in this position, Mendoza felt a calling to support families in a different capacity, leading her to transition into the nonprofit sector.

Most recently, Mendoza accepted a position as Executive Director for the Latinas First Foundation. Today, the Latinas First Foundation provides scholarships, mentorship and networking opportunities for Latinas to reach their highest educational potential. The Latinas First Foundation also honors Latina Trailblazers and Unsung Heroes who have made a positive impact on the community and their respected industries.

"Navigating our education system, particularly our post-secondary, is very complicated, and I think there can never be enough resources there for families. Whether it's navigating the systems or understanding the system," said Mendoza.

"That's one of the things I appreciate about the foundation. We help with pieces of all of that — understanding our education system as well as giving that financial support for families that need a little extra boost."

Regarding future goals for the Latinas First Foundation, Mendoza expressed her desire to see the organization maintain its support for Latinas not only as they enter college, but also throughout their academic journey.

In offering advice to young Latinas aspiring to leadership roles, Mendoza emphasizes the importance of recognizing that having a different leadership style is perfectly acceptable.

"Those leadership qualities, it's who you are. It's in you," said Mendoza.

To learn more about the Latinas First Foundation and to offer financial contributions to the organization, visit [latinasfirst.org](http://latinasfirst.org).

"I heard someone say this, and it resonated with me that intelligence is equally distributed but access to resources is not. That's the game changer and can change the trajectory of people's careers," said Mendoza. "That game changer is education. If we don't have the same access to education or the same opportunities, it can change the trajectory of your life and potentially have affects on other generations."

## La nueva directora ejecutiva de la Latinas First Foundation, Elena Mendoza

Como joven, Elena Mendoza siempre sabía que iba a asistir a la universidad. Era una expectativa que habían inculcado sus padres y esa expectativa propulsó a Mendoza a una carrera exitosa en la educación y el liderazgo.

La más joven de cuatro hermanos, la familia Mendoza inmigró a los Estados Unidos desde México antes de que naciera. La educación era importante en la familia, debido al deseo de los padres de Mendoza que todos sus hijos tuvieran éxito. "Sabíamos que parte de nuestra jornada era asistir a la universidad y creo que eso tenía mucho que ver con la llegada de nuestros padres a este país a fin de asegurar un futuro seguro," Mendoza dijo. "Estamos todos al tanto de los sacrificios que hicieron."

Esos sacrificios y el apoyo indudable de su familia impulsó a Mendoza hacia un diploma en los estudios interdisciplinarios con un enfoque en la educación primaria, el cual recibió de la Universidad de Northern Colorado. Esta educación le abrió la vereda hacia una carrera en educación, inicialmente como maestra en las escuelas públicas de Westminster y Brighton, donde ascendería al título de vice-

directora. Sin embargo, después de pasar cinco años en el puesto, Mendoza sintió la necesidad de apoyar a las familias en otra capacidad, por lo que terminó en las organizaciones sin fines de lucro.

Recientemente Mendoza aceptó el puesto de directora ejecutiva de la Latinas First Foundation. Hoy, la fundación ofrece becas, mentoría y oportunidades de networking para que las latinas alcancen su potencial máximo. La Latinas First Foundation también honra a las Latina Trailblazers y las Unsung Heroes que han tenido un impacto en sus comunidades e industrias respectivas.

"Navegar nuestro sistema de educación, particularmente nuestro sistema posgraduado, es muy complicado y creo que siempre puede haber más recursos para las familias. Que sea navegar el sistema o entenderlo," dijo Mendoza. "Esa es una de las cosas de la fundación que me agrada. Ayudamos a acomodar esas piezas - entendemos nuestro sistema escolar y podemos ofrecer el apoyo financiero a las familias que necesitan una mano adicional."

Respecto a sus planes futuros para la Latinas First

Foundation, Mendoza expresó su deseo de ver la organización mantener su apoyo para las latinas no solamente al iniciar sus estudios universitarios sino también a lo largo de su camino académico.

Cuando aconseja a las latinas jóvenes que buscan papeles de liderazgo, Mendoza enfatiza la importancia de entender que el liderazgo toma muchas formas y eso es aceptable.

"Esas calidades de líder representan quien eres. Están en ti," dijo Mendoza.

Para saber más de la Latinas First Foundation y ofrecer contribuciones financieras a la organización, visite [latinasfirst.org](http://latinasfirst.org).

"Oí a alguien decir esto, y se me grabó. La inteligencia se distribuye igualmente pero no el acceso a recursos. Eso puede cambiar el juego y la trayectoria de la carrera de uno," dijo Mendoza. "Lo que cambia el juego es la educación. Si no tenemos el mismo acceso a la educación o las mismas oportunidades, puede cambiar la trayectoria de tu vida y potencialmente afectar a otras generaciones."

**We've launched our NEW website! Go check us out!**



Scan the QR Code or visit us at [www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

**Celebrating 50 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper**

**Follow us**

[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)



**Follow us**

@LaVozColorado





# Sugar HERMOSA

Play like every night is Saturday night.  
Play for the thrill, and the risk and reward.  
Play with twists and favors,  
As spicy and sophisticated,  
As the company you share.

**Book now, and receive a free dessert with purchase of an entrée at Museo Martiposa.**

**[MonarchBlackHawk.com](http://MonarchBlackHawk.com)**

Must provide Flyer's Card and magazine coupon to receive, and reference code MHEV042024.



**MONARCH**

VUELO DIRECTO DEL COLORADO

**MARTIPOSA**

© 2024 Monarch Black Hawk. All rights reserved. This offer is valid through 12/31/24. Conditions and restrictions apply. See our website for details.

## Community is invited to submit nominations for Colorado's 2025 Teacher of the Year

The Colorado Department of Education is calling for nominations for Colorado's 2025 Teacher of the Year. The Teacher of the Year program elevates and celebrates exceptional educators, and the state's 2025 winner will become a nominee for the National Teacher of the Year award. The nomination form is available online ([www.bit.ly/CO\\_TOY](http://www.bit.ly/CO_TOY)) and will be open until Tuesday, May 28.

Eligible nominees must be public school teachers from state-accredited K-12 schools who plan to continue teaching through the 2025-2026 school year. Anyone can nominate an educator, and nominees will be invited to submit an application for the 2025 Teacher of the Year program.

Commissioner Susana Córdova said: "We are excited to launch this first step of our 2025 Teacher of the Year Program. Everyone has that special teacher who has made a difference in their lives, and this is Colorado's opportunity to let us know about those transformational educators!"

"It was the best moment of my career when I was chosen to be Colorado's Teacher of the Year," said 2024 Teacher of the Year Jessica May. "I am thankful that I was nominated and so glad that I completed the application process."

Following the nominations, representatives from the Colorado Department of Education will contact nominees to provide information about the Teacher of the Year Program application process. Applicants will be asked to consider and respond to essay questions and work with their school and district leaders to complete application forms. The Colorado Department of Education will be offering virtual office hours in April to provide support for applicants.

Boettcher Foundation Vice President of Grants and Programs Tiffany Anderson said: "We are proud to sponsor the Colorado Teacher of the Year program to continue to elevate the profession in our state. We want to shine a light on our state's teachers and thank them for everything they do every day. We encourage the public to nominate their favorite teachers to be our next Teacher of the Year."

The Colorado Teacher of the Year program is sponsored by the Boettcher Foundation and supported by partnerships with the Colorado Education Association, Adams State University, Blue Bell Ice Cream, and Denver 7.

## Se invita a la comunidad a presentar nominaciones para el Maestro del Año 2025 de Colorado

El Departamento de Educación de Colorado está solicitando nominaciones para el educador(a) del año. El programa de Educadores del año eleva y celebra educadores excepcionales, y el ganador(a) del estado en 2025, será nominado(a) para Educadores del año a nivel nacional. El formulario de nominación está disponible en línea ([www.bit.ly/CO\\_TOY](http://www.bit.ly/CO_TOY)) y estará abierto hasta el martes 28 de mayo.

Nominados(as) elegibles deben ser educadores de escuelas públicas de K-12 acreditadas por el estado que planeen seguir enseñando durante el año escolar 2025-2026. Cualquier persona puede nominar educadores, y los nominados(as) serán invitados(as) a presentar una solicitud para el programa de Educadores del año 2025.

La comisionada Susana Córdova dijo: "Estamos emocionados de lanzar este primer paso de nuestro Programa de Educadores del año 2025. ¡Todos(as) tenemos un educador especial que ha marcado la diferencia en nuestras vidas, y esta es la oportunidad para que nos informen sobre esos educadores transformacionales de Colorado!"

"Ser elegida educadora del año, fue el mejor momento de mi carrera", dijo Jessica May, Educadora del año 2024. "Estoy agradecida de haber sido nominada y muy contenta de haber completado el proceso de solicitud".

Después del proceso de nominaciones, representantes del Departamento de Educación de Colorado contactarán a los nominados(as) para proporcionar información sobre el proceso de solicitud del programa de Educadores del año. Se les pedirá a los solicitantes que consideren y respondan a preguntas de ensayo y que trabajen con los líderes de su escuela y distrito para completar los formularios de solicitud. El Departamento de Educación de Colorado ofrecerá horas de oficina virtuales en abril para brindar apoyo a los solicitantes.

Tiffany Anderson, vicepresidenta de subvenciones y programas de la Fundación Boettcher, dijo: "Estamos orgullosos de patrocinar el programa de Educadores del año de Colorado para seguir elevando la profesión en nuestro estado. Queremos destacar a los educadores de nuestro estado y agradecerles por todo lo que hacen cada día. Animamos al público a nominar a sus educadores favoritos para que sean nuestro próximo Educador del año".

El programa de Educadores del año de Colorado es patrocinado por la Fundación Boettcher y cuenta con el apoyo de asociaciones como la Asociación de Educación de Colorado, la Universidad estatal de Adams, Blue Bell Ice Cream y Denver 7.

# Our Government Nuestro Gobierno



## White House

A Proclamation on National Former Prisoner of War Recognition Day, 2024: "On this day, we honor the more than half a million brave patriots who sacrificed their freedom as prisoners of war — risking their own safety for the safety of their fellow Americans. We recommit to fulfilling our country's one truly sacred obligation: to prepare and equip those we send into harm's way and to care for them and their families when they return home and when they do not."

## Casa Blanca

Proclamación sobre el Día Nacional de Reconocimiento de Ex Prisioneros de Guerra, 2024: "En este día, honramos a más de medio millón de valientes patriotas que sacrificaron su libertad como prisioneros de guerra, arriesgando su propia seguridad por la seguridad de sus compatriotas estadounidenses. Volver a comprometernos a cumplir la única obligación verdaderamente sagrada de nuestro país: preparar y equipar a aquellos que enviamos al peligro y cuidar de ellos y de sus familias cuando regresen a casa y cuando no".



## Colorado Governor

Governor Polis released the following statement on the Biden Administration decision to finalize protections for the Thompson Divide. "The Thompson Divide is iconic to Colorado and with these protections, it will remain an area that will continue to support incredible levels of biodiversity and public enjoyment for generations to come. People come from across the country and around the world to experience our world class outdoors, which is why it's so important to protect our state's renowned public lands. We are glad the Biden administration incorporated Colorado's feedback into the final decision," said Governor Jared Polis.

## Gobernador de Colorado

El Gobernador Polis emitió la siguiente declaración sobre la decisión de la Administración Biden de finalizar las protecciones para la División Thompson. "La División Thompson es emblemática para Colorado y con estas protecciones, seguirá siendo un área que continuará apoyando niveles increíbles de biodiversidad y disfrute público para generaciones venideras. Vienen personas de todo el país y de todo el mundo para experimentar nuestros espacios al aire libre de clase mundial, razón por la cual es tan importante proteger las reconocidas tierras públicas de nuestro estado. Nos alegra que la administración Biden haya incorporado los comentarios de Colorado en la decisión final", dijo el gobernador Jared Polis.



## Denver Mayor

Mayor Mike Johnston announced the addition of 36 new recruits to the city's first recruit class of 2024. "Increasing public safety is a top priority for me, my administration and for Denverites in every corner of the city," said Mayor Mike Johnston. "The first recruit class of 2024 and the upcoming graduating classes are a strong step toward meeting our goal of adding 167 recruits and delivering a Denver that is vibrant, affordable, and safe for all."

## Alcalde de Denver

El alcalde Mike Johnston anunció la incorporación de 36 nuevos reclutas a la primera promoción de reclutas de la ciudad de 2024. "Aumentar la seguridad pública es una prioridad principal para mí, mi administración y para los habitantes de Denver en cada rincón de la ciudad", dijo el alcalde Mike Johnston. "La primera promoción de reclutas de 2024 y las próximas promociones de graduación son un gran paso hacia el cumplimiento de nuestro objetivo de sumar 167 reclutas y ofrecer un Denver vibrante, asequible y seguro para todos".

# LaVozColorado

LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 50 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.

[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

### Publisher/Editor

Pauline Rivera

### Contributing Writers

David Conde  
Ernest Gurulé  
Joseph Rios  
Brandon Rivera

### Contributing Photographer

Daryl Padilla

### Operations

Diana Russell

### Production & Social Media

Brandon Rivera  
Diana Russell

### Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

### Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: [news@lavozcolorado.com](mailto:news@lavozcolorado.com)

Display Ads Email: [advertising@lavozcolorado.com](mailto:advertising@lavozcolorado.com)

Classifieds Email: [classsales@lavozcolorado.com](mailto:classsales@lavozcolorado.com)

Arts & Entertainment Email: [attractions@lavozcolorado.com](mailto:attractions@lavozcolorado.com)

### DEADLINES

Display Advertising .....Fri., 4 p.m.

Classified Advertising .....Fri., 4 p.m.

News, Features, Photos.....Fri., 4 p.m.





# EL MUNDO

## A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

**JOSEPH RIOS**

### Africa

**Dozens die on ferry near Mozambique** - Officials near the north coast of Mozambique said more than 90 people died after a ferry sank. Those on the ferry were fleeing a cholera outbreak, and among the victims were children. The boat was traveling from Lunga to Mozambique Island, a Muslim-majority area.

**Ugandan band arrested for criticizing president's speech** - Authorities in Uganda arrested eight members of a band after they complained that President Yoweri Museveni's speech during a wedding anniversary was too long. The band members are being held at a police station and were charged with insulting the president. Authorities nor the band have publicly commented on the incident.

### Asia

**Hong Kong busts gold smuggling operation** - Officials in Hong Kong arrested a 31-year-old man who was transporting gold worth more than \$10 million. The gold was discovered by custom officials who were examining two air compressors. After searching, they discovered gold had been molded into parts like gears, screws, and motor cores. Smuggling carries up to seven years in jail in Hong Kong.

**Taiwan earthquake injures hundreds** - Rescuers in Taiwan are working to save some 127 people who are trapped in collapsed tunnels because of a 7.4 magnitude earthquake. The earthquake killed at least nine people and injured more than 900 others. It is the strongest earthquake to hit Taiwan since 1999 when 2,400 people were killed.

### Europe

**Slovakia elects new president** - Peter Pellegrini, a populist in Slovakia, has been elected as the country's new president. He is 48 years old and defeated Ivan Korcok. Pellegrini is a former Prime Minister and has a positive attitude toward Russia. He vowed to ensure that Slovakia will remain at peace during a speech on Sunday.

**Germany accused of breaching UN genocide convention** - Nicaragua asked the UN's highest court to stop German weapon sales to Israel, accusing the country

of breaching the UN genocide convention. Germany rejected the claims. Last year, nearly 30 percent of Israel's military equipment purchases came from Germany. Nicaragua said Germany's arm sales to Israel makes the country complicit in Israel's alleged war crimes in Gaza.

### Latin America

**Guatemala former general on trial** - Benedicto Lucas Garcia, a former general in Guatemala, is on trial for allegedly ordering the murder of more than 1,200 indigenous Ixil Maya people during the country's civil war. He is 91 and has been indicted for genocide, crimes against humanity and forced disappearances. These incidents allegedly occurred between 1978 and 1982, and Garcia has denied the charges.

**Brazil court orders inquiry into Elon Musk** - Brazil's Supreme Court has opened an inquiry into social media platform X owner Elon Musk. He recently said he would reactivate accounts on the social media platform that the court had ordered to be blocked. The profiles are believed to be owned by those involved in far-right movements, including supporters of former Brazil President Jair Bolsonaro, who stormed the country's Congress and other government buildings last year.

### North America

**Engine cowl on Boeing plane falls off in Denver** - Officials are starting an investigation after an engine cowl on a Boeing plane fell off during take-off at Denver International Airport. The engine cowl struck a wing flap of the aircraft, and the plane returned safely after originally departing for Houston. The plane had 135 passengers and six crew members on board. There have been safety concerns around Boeing in recent months.

**More jobs added in U.S. last month** - The United States said the country's unemployment rate fell to 3.8 percent while the country added more than 300,000 jobs last month. It was originally predicted that the country would add around 200,000 jobs last month. Officials said the strong job growth could lead to delayed cuts to U.S. interest rates. The labor market has increased thanks to government spending in fields like high tech manufacturing and infrastructure.

### África

**Docenas mueren en transbordador cerca de Mozambique** - Agentes cerca de la costa de Mozambique dijeron que más de 90 personas murieron después de que un transbordador se hundió. Los pasajeros del transbordador se escapaban del brote de cólera. Entre las víctimas había niños. El transbordador viaja de Lunga a la isla de Mozambique, un área de mayoría musulmana.

**Arrestan a grupo musical por criticar el discurso del presidente** - Las autoridades en Uganda arrestaron a ocho miembros de un grupo musical que se quejaron de que el discurso del presidente Yoweri Museveni fuera muy largo. Los miembros del grupo se hallan detenidos en un departamento de policía bajo cargos de insultar al presidente. Ni las autoridades ni el grupo musical han comentado públicamente del incidente.

### Asia

**Agentes en Hong Kong irrumpen operación de contrabando de oro** - Los agentes en Hong Kong arrestaron a un hombre de 31 años por transportar oro con un valor de más de \$10 millones. Los agentes de aduanas descubrieron el oro mientras revisaban dos compresores de aire. En la búsqueda, descubrieron que el oro se había convertido en engranes, tornillos y otros componentes. En Hong Kong el contrabando lleva una sentencia máxima de siete años de cárcel.

**Terremoto en Taiwán deja a cientos heridos** - Agentes de primeros auxilios en Taiwán trabajan para rescatar a 127 personas enterradas en los túneles abatidos tras un terremoto de magnitud 7.4. El terremoto cobró mínimo nueve vidas y dejó a más de 900 heridos. Es el terremoto más fuerte en Taiwán desde 1999 cuando se murieron 2 mil 400 personas.

### Europa

**Eslovaquia elige a presidente nuevo** - Un populista de Eslovaquia, Peter Pellegrini, ha sido elegido el nuevo presidente del país. Tiene 48 años de edad y venció a Ivan Korcok. Pellegrini anteriormente era primer ministro y tiene una actitud positiva hacia Rusia. Juramentó asegurar que Eslovaquia disfrutara de paz en un discurso el domingo.

**Acusan a alemán por incumplir con la Convención para la Prevención del Delito de Genocidio** - Nicaragua pidió a la corte más alta de las Naciones Unidas ponerle fin a la venta de armas alemanas en Israel, acusando al país de incumplir con la Convención para la Prevención del Delito

de Genocidio. Alemania reniega las reclamaciones. El año pasado casi 30 por ciento de las armas militares que Israel compró provenía de Alemania. Dice Nicaragua que la venta de armas alemanas a Israel hace que el país sea cómplice en los alegados crímenes de guerra cometidos por Israel en Gaza.

### América Latina

**Enjuician a general de Guatemala** - Anteriormente general en Guatemala, Benedicto Lucas García está en el tribunal por mandar la ejecución de más de mil 200 personas indígenas Ixil Maya durante la guerra civil del país. Tiene 91 años actualmente y enfrenta cargos de genocidio, crímenes contra la humanidad y desapariciones forzadas. Estos incidentes alegadamente tuvieron lugar ente 1978 y 1982. García se ha declarado inocente de las alegaciones.

**Brasil investiga a Elon Musk** - La corte suprema de Brasil ha levantado una investigación contra el dueño de la plataforma de redes sociales X, Elon Musk. Recientemente dijo que volvería a activa las cuentas en la red social que la corte había declarado bloqueadas. Se cree que los perfiles pertenezcan a personas de la extrema derecha, incluyendo los simpatizantes del expresidente Jair Bolsonaro que atacaron el capitolio y otros edificios gubernamentales el año pasado.

### Norteamérica

**Se cae cobertura de motor aeronáutico de avión Boeing en Denver** - Los agentes en Denver han iniciado una investigación después de que la cobertura de motor aeronáutico de un avión Boeing se cayó durante un despegue en el Aeropuerto Internacional de Denver. La cobertura se dio con el ala y el avión aterrizó sin problema después de despegar originalmente en Houston. Había 135 pasajeros en el avión y seis miembros de tripulación. Recientemente Boeing ha enfrentado preocupaciones de seguridad.

**Se agregaron más empleos en los Estados Unidos el mes pasado** - La tasa de desempleo de los Estados Unidos cayó a 3.8 por ciento mientras el país agregó aproximadamente 300 mil trabajos el mes pasado. Se proyectaba inicialmente que el país agregaba unos 200 mil trabajos. Los oficiales dice que el crecimiento fuerte de empleo puede causar demoras en las rebajas de tasas de interés. El sector laboral ha incrementado gracias al incremento en gastos gubernamentales en los sectores de fabricación tecnológica e infraestructura.

# El Mundo



# Hostage taking and its political effect



David Conde

Hostage-taking for the purpose of “swaps, payouts and policy shifts” has been a tool for those seeking some kind of leverage over others. Since the future King Phillip II of Macedonia was taken hostage by the Greek State of Thebes in the 4th Century BCE there has been a written record of these events that are, at times, illuminating and tragic.

One of my courses in graduate school was the study of Don Quixote (1605/1615) by Miguel de Cervantes (1547-1616). Don Quixote is an epic work and considered the “first modern novel” in world literature.

Part of my study of the literary piece was the review of Cervantes' life that included his capture in 1575 by the North African Barbary Pirates and held hostage for 5 years before being ransomed. To me, it is engrossing that these were the ancestors of the Barbary Pirates that caused the building of the U.S. Navy, the words “to the shores of Tripoli” in the Marine Corps anthem and a war against them in 1805 among others.

In my own experience, I remember the large number

of Denver police officers that included Billy Gallegos, coming to campus for a language proficiency test that qualified them for extra pay. After successfully completing the test, I embraced Billy in congratulations and felt the bullet proof vest he wore under the shirt.

William “Bill” Gallegos from Pueblo, Colorado, was a Corporal in the Marine Security Detachment, United States Embassy, Tehran, Iran when the facility and its people were taken hostage on November 4, 1979 by Iranian militant students. Gallegos and 51 other hostages were held for 444 days, an event that “undermined President Carter’s conduct of foreign policy and made the administration look weak and ineffective.”

It is during that period that the Soviet Union invaded Afghanistan in support of a very shaky Marxist government. And, to add insult to injury for President Carter, the Iranians released the hostages on January 20, 1981, minutes after the inauguration of Ronald Reagan who had defeated Carter in a landslide.

The Hamas and other Palestinian groups attack on Israel on October 7, 2023 killed 1,139 including 695 Israelis (counting 36 children among them), 71 foreign nationals and 373 members of the security forces. The attackers also took some 250 hostages, half of which were subsequently

released while the rest are still captive.

Palestinian rationale for the attack and hostage-taking are the Israeli occupation and blockade of the Gaza Strip, expansion of Israeli settlements in the West Bank and Israeli settler violence against Palestinians. The last two points are also the subject of division and protests by a great number of Israelis who additionally see the Israeli-Hamas War more as an effort by unpopular Prime Minister Benjamin Netanyahu to stay in power rather than to getting the hostages home.

As bloody and inhumane the Hamas-led attack on Israel is and looks, the far greater and lasting picture is of a small Palestinian enclave crowded with 2 million people, completely surrounded and invaded, with so far 33,000 killed and an expected reduction to dust. This reminds me of reading about the Jewish Warsaw Ghetto, crowded with 3 to 4 hundred thousand people, surrounded, reduced and destroyed by the Nazis between April 19 and May 16, 1943, after the Jews revolted because they found out that they were slated for concentration camps and the ovens.

Something is very wrong with the picture. Are Jews not doing the same thing the Nazis did to them in Poland?

David Conde, Senior Consultant  
for International Programs

## Tomar rehenes y su efecto político

Tomar rehenes con el propósito de “cambiar política, pedir rescate o hacer intercambios” ha sido una herramienta utilizada por aquellos que buscan alguna ventaja contra otros. Existe un registro escrito de estos eventos que son, a veces, iluminadores y trágicos desde que el Estado Griego de Tebas tomó rehén al futuro rey Felipe II de Macedonia en el siglo 4.

Una de mis clases en la escuela de graduados fue el estudio de Don Quixote (1605/1615) por Miguel de Cervantes (1547-1616). Don Quixote es una obra épica y considerada “la primera novela moderna” en la literatura mundial.

Como parte de mi estudio de la obra literario tenía que repasar la vida de Cervantes incluyendo su captura en 1575 por los piratas berberiscos del Norte de África que lo mantenían rehén por cinco años antes de pedir rescate. Es asombroso que éstos fueran los antecedentes de los piratas berberiscos que causaron la creación de la Fuerza Marina de los Estados Unidos. Las palabras “las costas de Trípoli” en el himno de la Fuerza Marina provienen de la guerra contra los piratas entre otros en 1805.

En mi propia experiencia, recuerdo un número significativo de agentes de policía de Denver que venían al campus para tomar la prueba de aptitud lingüística que los califica para un sueldo mejor, entre ellos estaba Billy Gallegos. Después de completar la prueba, abracé a Billy para felicitarlo y sentí el chaleco antibalas que llevaba debajo de la camisa.

William “Bill” Gallegos de Pueblo, Colorado, formaba parte del grupo de seguridad marino en la embajada estadounidense en Tehran, Irán cuando estudiantes militantes de Irán tomar rehén la instalación y su gente el 4 de noviembre, 1979. Gallegos y los otros 51 rehenes estuvieron allí 444 días, fue un evento que “usurpó la política extranjera del Presidente

Carter e hizo que la administración pareciera débil.”

Durante ese período la Unión Soviética invadió Afganistán para apoyar un debilitado gobierno marxista. Para echarle sal en la herida del Presidente Carter, los iraníes dejaron libres a los rehenes el 20 de enero, 1981, minutos después de la inauguración de Ronald Reagan quien había vencido a Carter en las elecciones presidenciales.

El ataque contra Israel el 7 de octubre, 2023 por Hamas y los otros grupos palestinos cobró mil 139 vidas entre ellas 695 israelitas (incluyendo 36 niños), 71 nacionalista del extranjero y 373 miembros de las fuerzas armadas. Los atacantes también tomaron rehén a 250 personas, la mitad de los cuales fue liberada, pero el resto permanece cautivo.

El razonamiento de Palestina para el ataque y el acto de tomar rehenes tiene que ver con la posesión israelita de la Franja de Gaza, la expansión de las viviendas israelitas en Cisjordania y la violencia israelita contra los palestinos. Las últimas dos razones son la razón por la que vemos división y protestas por un gran número de israelitas que se oponen al primer ministro Benjamin Netanyahu y consideran el conflicto entre Israel y Hamas como una maniobra para que retenga su poder en lugar de urgir la liberación de los rehenes réstanos.

Tan sangriento e inhumano que parezca el ataque de Hamas contra Israel, el panorama duradero será el devastado grupo de 2 millones de palestinos rodeados por soldados israelitas que han cobrado 33 mil vidas y pulverizan el área. Me recuerda del ghetto judío en Warsaw atascado de 3 o 4 millones de personas y rodeado por soldados Nazis entre el 19 de abril hasta el 16 de mayo de 1943. Después de una revolución dentro del ghetto los judíos sobrevivientes descubrieron que estaban anotados para los campos de concentración y los hornos.

Algo no cuadra aquí. ¿No están haciendo lo mismo los judíos que los Nazis les hicieron?

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to [News@lavozcolorado.com](mailto:News@lavozcolorado.com).

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a [News@lavozcolorado.com](mailto:News@lavozcolorado.com)



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora  
Brighton  
Commerce City  
Estes Park

Fort Collins  
Fort Lupton  
Fort Morgan  
Frederick

Longmont  
Sterling  
Trinidad

303-MYSALUD (697-2583)

[saludclinic.org](http://saludclinic.org)

# SOUTHERN COLORADO

## El Sur de Colorado



# An invitation from Pueblo native Kari Gonzales to 'ride the rails'

ERNEST GURULÉ



Photo courtesy: Pueblo School District 60

Across Europe, the Far East, even Africa there is a growing web of rail that zips people along at speeds only imagined in this country. China, for example, operates the Shanghai Maglev, a passenger train that ferries riders from station to station at speeds nearing 300 miles per hour.

While trains like it are a pipedream in America, you can bet that if and when they become a reality, Kari

Gonzales will be involved. Until then, Gonzales, who will receive the 2024 Greater Pueblo Chamber of Commerce Business Leader of the Year Award, will stay busy calling the shots at the Pueblo-based MxV Rail. MxV is one of the world's premier operations for testing, development and deployment of current and future rail technology.

Born in Walsenburg but raised in Pueblo, Gonzales was the kid who always did well. Her competitive nature in athletics marked her as something special. "I was fast," she demurred. She starred in basketball and softball for her Pueblo South teams. But she was even better in the classroom, and it didn't stop there.

While it wasn't that long ago that she was in high school, mentors for young girls, especially Latinas with a natural gift for math and science were not always easy to find and too often, not even sought out. Also, said Gonzales, "STEM," a pipeline for students attracted to science, technology, engineering and math, "was non-existent." But that did not stand in the way of her testing

the STEM waters.

"My first exposure was in my sophomore or junior year," the affable Gonzales remembered. But first blush turned serious. "I fell in love with chemistry." Without knowing it, chemistry, the study of the behavior of matter, would lock her into a lifelong dalliance in the sciences.

Her ability to so easily grasp what often scares off so many others caught the eye of a teacher who mentioned a summer engineering camp to her. "Do you think you would like to do this," he asked, explaining the program. She jumped at the chance and that summer at the University of Missouri-Rolla she met and connected with "fellow nerds," just as scientifically curious.

But it wasn't just academics and athletics that made college an automatic choice. It was what her parents, Roy and Barbara Gonzales, had preached from early on, that education meant opportunity. Their sermon paid off with a scholarship to Colorado School of Mines, one of the nation's and world's preeminent institutions in the sciences.

While Gonzales did fine in the classroom and sports--a four-year starter in softball--she wasn't sure Mines was for her. "It was not easy at Mines," she said. "I came home every single weekend." After year two, she considered transferring; her parents urged caution. "Don't make any rash decisions," they said. She listened. Mines did its part, too. She found support and "started coming home less," ultimately leaving Mines with a degree in Mechanical Engineering and a career ".320 batting average" for the Orediggers.

Fast forward, Gonzales found herself getting internships that turned into jobs and promotions. For more than a decade, she hopped around the industry learning rail from top to bottom before returning to Pueblo and crossing paths with another 'railroad' woman who saw a young woman with 'it'.

"About 2015 or '16," said Gonzales, she was called in to the CEO's office. "She asked if I had my MBA." The degree was the only thing missing on an otherwise plati-

num résumé and the chance for an even steeper ascent up the ladder.

She returned to school, Denver's Regis University, and got it. With the degree came another promotion and in 2021, she was named interim CEO, formally named full-time later that year. "The Board and I knew she was the only choice," said American Association of Railroads president and CEO, Ian Jefferies.

The same year, under Gonzales leadership, MxV relocated more than \$100 million dollars in assets to the new test facility supporting all phases of rail systems.

Gonzales 'Business Leader of the Year,' award is no surprise to those in her industry. She has authored more than 25 technical publications and in 2023 was named Railway Women's Railway Woman of the Year.

While the rail industry knows well about Pueblo and MxV--the name is a nod to momentum and 'Mass x Velocity'---in Colorado it may not be nearly as well known. But for more than half a century, Pueblo has played a key role in the advancement of rail science.

Today it is a vital hub for rail, science and testing of all modes of rail transportation. But, said Gonzales, before anyone asks, there are no plans to test the 'bullet' trains that now course through Europe, China and Japan.

"High speed rail in the U.S. is a unique challenge because of the expanse of our nation," said Gonzales. High speed trains serving other places don't have the same considerations. Still, the idea of a 280-mph train ride, minus turbulence, while inviting, is somewhere beyond the horizon. Still, said Gonzales, "I believe our industry will continue to seek opportunities to improve ridership and offerings for passenger trains in the future."

Gonzales resides in Pueblo with her husband, also a Mines graduate and engineer at MxV, and their two children. No surprise, her children inherited her athletic genes. Her son is a baseball player, her daughter a dancer. They, however, have broken the Pueblo South line of succession and attend rival school, Pueblo Central.

## Una invitación para 'tomar las vías férreas' de Kari Gonzales

Por toda Europa, Asia e incluso África hay una red de vías férreas que manda a los pasajeros a sus destinos de manera sólo imaginada en este país. En China, por ejemplo, el tren pasajero conocido como el Shanghai Maglev, lleva pasajeros de estación a estación a velocidades que aproximan las 300 millas por hora.

Mientras trenes de alta velocidad son un sueño en los Estados Unidos, se puede apostar que cuando se hagan una realidad, Kari Gonzales estará involucrada. Hasta entonces, Gonzales, quien recibirá el premio para el líder empresarial del año de la cámara de comercio de Pueblo, permanecerá encargada de MxV Rail en Pueblo. MxV se dedica a probar, desarrollar y desplegar tecnología férrea y es reconocido al nivel mundial.

Nacido en Walsenburg y criada en Pueblo, Gonzales siempre sacaba lo mejor de sí misma. Su naturaleza competitiva en el atletismo la etiquetaba como algo especial. "Tenía velocidad," dijo. Era la estrella de los equipos de baloncesto y softball en la escuela Pueblo South. Se destacaba aún más en lo académico, pero no se limitaba.

En su época de high school, encontrar a mentores para jóvenes, particularmente jóvenes latinas con dones naturales en las matemáticas y ciencias, no eran fáciles de encontrar. Tampoco se buscaban. Además, agregar Gonzales, "STEM", la avenida explorada por estudiantes interesados en las ciencias, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas "no existía." Aún así ella decidió probar esas aguas.

"Mi primera experiencia tuvo lugar en mi segundo o tercer

año de high school," dijo Gonzales. "Me encantó la química." Sin saberlo la química, el estudio del comportamiento de materiales, enfrascaría a Gonzales en una relación con las ciencias por vida.

Su habilidad de entender lo que normalmente asusta a otros alumnos le llamó la atención de un maestro que le recomendó un campo veraniego enfocado en la ingeniería. "¿Crees que te gustaría?" el maestro le preguntó. Ella saltó a la oportunidad de estudiar ese verano en la Universidad de Missouri-Rolla donde conoció a otros alumnos con curiosidades científicas.

No solamente eran sus habilidades académicas y atléticas que la guiaban hacia los estudios universitarios. Sus padres, Roy y Barbara Gonzales, le habían inculcado desde una edad temprana que una buena educación significa oportunidades. Valió la recomendación ya que Gonzales recibió una beca escolar para estudiar en la Colorado School of Mines, una institución para la ciencia renombrada al nivel mundial.

Gonzales se las arreglaba para sobresalir tanto en los salones como en el deporte - jugaba cuatro años como titular en el equipo de softball - pero aún no sabía si Mines fuera su destino. "No era fácil en Mines," dijo. "Regresaba a casa cada fin de semana." Después de dos años consideró una transferencia; sus padres urgían cautela. "No tomes decisiones repentinas," decían. Ella escuchó. La escuela de minas también la apoyaba. Eventualmente regresaba a casa mucho menos y terminó sus estudios en la escuela de minas con un diploma en la Ingeniería Mecánica y un promedio de bateo de .320 para los Orediggers.

Más adelante, Gonzales se hallaban recibiendo ofertas de pasantía y luego de trabajo y promociones. Durante una década saltaba de un sector ferroviario a otro aprendiendo todo lo que pudiera de la férrea antes de toparse con otra ferroviaria.

"Era el 2015 or 2016 cuando me llamaron a la oficina de la directora," dijo Gonzales de MxV. "Me preguntó si tenía una maestría." La maestría era la única cosa que hacía falta en un curriculum vitae impecable y la única cosa que prevenía su avance.

Volvió a los estudios, en la Universidad Regis de Denver, y recibió su maestría. Con el segundo diploma vino otra promoción y en el 2021, la nombraron directora interim y más tarde ese año, directora. "El consejo de directores y yo sabíamos que era la única opción," dijo el presidente y director de la Asociación Americana de Ferrocarriles, Ian Jefferies.

El mismo año, bajo el liderazgo de Gonzales, MxV reubicó más de \$100 millones de dólares en activos a las nuevas instalaciones de prueba que respaldan todas las fases de los sistemas ferroviarios.

El premio de 'líder empresarial del año' no es sorprendente para los de su industria. Gonzales publicó más de 25 publicaciones técnicas y en el 2023 fue reconocida como la ferroviaria del año por Railway Women.

Mientras la industria férrea conoce bien MxV y Pueblo - el nombre MxV deriva de 'masa por velocidad' - en Colorado no se conoce rotundamente. Sin embargo, hace más de medio siglo



# CLASS OF 2024

# LaVozColorado

Student of the Week  
ESTUDIANTE DE LA SEMANA

## \$1500 SCHOLARSHIP

### Profile

Ammi Magana is a high school senior at East High School who currently holds a 4.4 GPA. Magana's academic achievements include Principal's Honor Roll, National Honor Society, Academic Angels Honor Roll, Denver East Academic Letter and Seal of Biliteracy. Magana is involved in Latino Students United, Link Crew, Future Angels Crew, and Garden Club. Magana volunteers for Denver Community Works, Sending Sunshine, and La Luz Del Mundo. Magana demonstrates dedication and initiative, has strong communication skills, and exhibits creative talent in photography and visual story telling.

### Favorite Book

Chrysanthemum by Kevin Henkes

### Favorite Movie

Notting Hill

### Favorite Subject

Math

### Favorite Music

Taylor Swift and/or Billy Joel.

### Future Career

"Not sure but I hope to be doing something I love!"

### Hero

"Both of my parents! Dalilah and José, they've taught me everything I know, and I love them forever."

### Favorite Hobby

"Nature walks."

### Favorite Social Media Follow

@earth on Instagram

### Words to live by

"Time is the only real currency we have.... spend it well."

--Unknown

### Community Involvement

Magana says, "I am actively involved in my church youth group, school clubs and in my service to the community." Magana also makes greeting cards for senior citizens.

### Why is Community involvement important?

Magana adds, "Community involvement creates amazing relationships but most importantly it spreads happiness and kindness where it's needed most."

### If I could improve the world I would...

.... make sure everyone gave and received a genuine smile daily (smiling has so many benefits)."

### College of choice

Magana has been accepted at University of Denver, and the University of Colorado at Boulder.



**Ammi Magana**  
East High School

### Perfil

Ammi Magana es estudiante de último año de secundaria en East High School y actualmente tiene un GPA de 4.4. Los logros académicos de Magana incluyen el Principal's Honor Roll, National Honor Society, Academic Angels Honor Roll, Denver East Academic Letter and Seal of Biliteracy. Magana participa en Latino Students United, Link Crew, Future Angels Crew y Garden Club. Magana es voluntaria de Denver Community Works,

Sending Sunshine y La Luz Del Mundo. Magana demuestra dedicación e iniciativa, tiene fuertes habilidades de comunicación y exhibe talento creativo en fotografía y narración visual.

### Libro favorito

Chrysanthemum de Kevin Henkes

### Película favorita

Notting Hill

### Materia Favorita

Matemáticas

### Música Favorita

Taylor Swift y/o Billy Joel.

### Carrera del Futuro

"¡No estoy segura, pero espero hacer algo que me encanta!"

### Héroe

"¡Mis padres! Dalilah y José me han enseñado todo lo que sé y los amaré por siempre".

### Pasatiempo favorito

"Paseos por la naturaleza".

### Seguir en redes sociales favoritas:

@earth en Instagram

### Palabras Significativas:

"El tiempo es la única moneda real que tenemos.... gastarlo bien". --Desconocido

### Participación de la comunidad

Magana dice: "Participo activamente en el grupo de jóvenes de mi iglesia, en los clubes escolares y en mi servicio a la comunidad." Magana también fabrica tarjetas de felicitación para personas mayores.

### ¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

Magana agrega: "La participación comunitaria crea relaciones increíbles, pero lo más importante, difunde felicidad y bondad donde más se necesita".

### Si pudiera mejorar el mundo...

".... asegúrate de que todos den y reciban una sonrisa genuina todos los días (sonreír tiene muchos beneficios)".

### Colegio de elección

Magana ha sido aceptada en Denver University y en University of Colorado en Boulder.

## Adams County partners with History Colorado

### Colorado Curated Story: USS Colorado

In 2023, when Adams County unveiled the Adams County Veterans Memorial – a replica of the USS Colorado – at Riverdale Regional Park, Adams County residents with ties to the renowned vessel donated items to honor the lives of veterans. Among the objects received by Adams County were letters, photographs, and artifacts that told the story of life aboard the USS Colorado.

To honor and preserve these donated items, Adams County partnered with History Colorado to document and catalog the historic artifacts into its permanent collection. In an effort to turn the donated items into a resource for the community and to expand the impact statewide, the organizations decided to turn items from this collection into Colorado Curated Story: USS Colorado.

Colorado Curated Story: USS Colorado tells the story of the battleship (BB-45) through the vessel, crew, and journey. Items include the original name plaque from the ship, a fragment from a Japanese Kamikaze plane that attacked the USS Colorado during WWII, and several artifacts that belonged to Elton Clem, the resident cobbler aboard the ship.

"Working with History Colorado to preserve the stories and pieces of history so close to the hearts of our residents gives them the respect and kind of care they deserve," said Emma Pinter, Chair of the Adams County Board of Commissioners. "We are especially grateful we

can expand the reach of this project through the curatorial expertise of History Colorado to create a community resource."

"As a veteran myself, it's deeply meaningful to ensure the stories and artifacts of our brave servicemen aboard the USS Colorado are honored and preserved for future generations," said Commissioner Charles "Chaz" Tedesco. "Partnering with History Colorado allows us to pay tribute to their sacrifices while fostering a sense of community pride and remembrance."

Colorado Curated Stories is a series of Community Lending Resources created by History Colorado's Curatorial Services and Collections Access Department.

"The military history team at History Colorado is grateful to have formed this partnership with Adams County and to have participated in creating this tribute to the brave servicemen who served aboard the USS Colorado," said Sydney Mauck, Anschutz Military Collections Specialist for History Colorado. "This very special project has given us the chance to dive into the history of the ship that shares our state's namesake while also honoring those who gave the ultimate sacrifice to protect our country."

The Colorado Curated Story: USS Colorado will be on display at the Adams County Parks, Open Space & Cultural Arts Administration Building at 9755 Henderson Road in Brighton through August 2024.

**SOURCE: ADAMS COUNTY/HISTORY COLORADO**

## El condado de Adams se asocia con History Colorado

### Historia curada de Colorado: USS Colorado

En 2023, cuando el condado de Adams inauguró el Monumento a los Veteranos del condado de Adams, una réplica del USS Colorado, en el Parque Regional Riverdale, los residentes del condado con vínculos con el reconocido barco donaron artículos para honrar las vidas de los veteranos. Entre los objetos recibidos por el condado de Adams se encontraban cartas, fotografías y artefactos que contaban la

historia de la vida a bordo del USS Colorado.

Para honrar y preservar estos artículos donados, el condado de Adams se asoció con History Colorado para documentar y catalogar los artefactos históricos en su colección permanente. En un esfuerzo por convertir los artículos donados en un recurso para la comunidad y ampliar el impacto en todo el estado, las organizaciones decidieron convertir los artículos de esta colección en Colorado Curated Story:

## Una invitación para 'tomar las vías férreas', de Kari Gonzales

CONTINUA DE PÁGINA 7

que Pueblo está involucrado en los avances ferrocarrileros.

Hoy es una sucursal vital para las vías férreas y para probar todo modelo de transporte férreo. Antes de que se plantee la pregunta, Gonzales hace claro que por lo pronto no hay planes para probar trenes de alta velocidad "bala" como los que viajan por Europa, China y Japón.

"Los trenes de alta velocidad en los Estados Unidos son complicados debido al tamaño de nuestra nación," dijo. Los trenes de alta velocidad en otros lugares no tienen que bregar con los mismos estorbos. El concepto de un viaje por tren a 280 millas por hora, sin turbulencia está más allá del horizonte. "Creo que nuestra industria seguirá buscando formas de mejorar el viaje para pasajeros y las opciones para viajar en el futuro," agregó.

Gonzales reside en Pueblo con su esposo, también un egresado de Minas que trabaja de ingeniero en MxV y sus dos hijos. Sus hijos heredaron sus habilidades atléticas. Su hijo juega al beisbol y su hija hace baile. A diferencia de su mamá, egresada de Pueblo South, ambos asisten a la escuela rival Pueblo Central.

USS Colorado.

Historia seleccionada de Colorado: USS Colorado cuenta la historia del acorazado (BB-45) a través del barco, la tripulación y el viaje. Los artículos incluyen la placa con el nombre original del barco, un fragmento de un avión kamikaze japonés que atacó al USS Colorado durante la

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>





# Nuggets battle for first in Western Conference

**BRANDON RIVERA**

The Denver Nuggets are in a battle for the number one seed with the Minnesota Timberwolves and the Oklahoma City Thunder. Currently the Nuggets are tied with the Timberwolves who hold the tiebreaker and are a single game ahead of the Oklahoma City Thunder.

The Nuggets have four remaining games before the post season and will be facing the Timberwolves this week at home. Nuggets also face the Utah Jazz (results of game not available at the time of this writing) and the San Antonio Spurs before closing out the season with the Memphis Grizzlies this Sunday.

The Timberwolves will be facing the Washington Wizards, the Atlanta Hawks and the Phoenix Suns this week to close out their season. The Oklahoma City Thunder have the toughest closing schedule and will be facing the Sacramento Kings, the Spurs, the Milwaukee Bucks and the Dallas Mavericks this week.

While the Nuggets have fallen out of the top spot on several

NBA Power Rankings, Nikola Jokic has not when it comes to the MVP race. Jokic still holds the top spot with his phenomenal season and he appears to be ramping up his postseason form.

In other sports the Colorado Avalanche are five points behind the conference-leading Dallas Stars after their 7-4 loss to Dallas at Ball Arena Sunday night. The Avs are at home for three of the last four games of the season. This week Colorado will face the Minnesota Wild and the Winnipeg Jets before heading to Las Vegas to face the Golden Knights. The Avs wrap up their season at home against the Oilers who beat Colorado 6-2 last Friday in Edmonton. Although Colorado isn't likely to catch the Stars, they are still favorites to win the Cup.

The Denver Broncos have been pretty quiet the past week other than their visit with UCLA's top edge rusher Laiatu Latu who could very well be a first rounder for the Broncos if they decide not to pull the trigger on a quarterback.

We are about two weeks away from the 2024 NFL Draft, and the NFL Networks Rhett Lewis has Denver picking up

Michigan quarterback J.J. McCarthy at number 10 after trading up two spots with the New York Jets in his mock draft.

The Colorado Rockies are named after the beautiful Rocky Mountain peaks in Colorado, mountains that soar above 14,000 feet capped with snow until the early summer months, however; the Rockies have only reached the peak of success teams only imagine, once.

Since then, the Rockies have displayed a product that continues to fall short of the peaks they so errantly represent and this season is no different. The Colorado Rockies are nowhere near the top of their division but instead, sit at 'Rock Bottom,' in the division with 3 wins and 8 losses. Currently the Rockies are 5 games behind the division-leading L.A. Dodgers who have consistently year after year competed above fan expectation.

Unfortunately, the owners of the Colorado Rockies, the Momfort's, haven't offered fans a product that they can be proud of for years now, and until they sell, the product will remain the same.

## Los Nuggets luchan por el primer lugar en la Conferencia Oeste

Los Denver Nuggets están en una batalla por el puesto número uno con los Minnesota Timberwolves y el Oklahoma City Thunder. Actualmente los Nuggets están empatados con los Timberwolves que tienen el desempate y están un solo juego por delante del Oklahoma City Thunder.

A los Nuggets les quedan cuatro partidos antes de la postemporada y se enfrentarán a los Timberwolves esta semana en casa. Los Nuggets también se enfrentan a los Utah Jazz (los resultados del partido no están disponibles al momento de escribir este artículo) y a los San Antonio Spurs antes de cerrar la temporada con los Memphis Grizzlies este domingo.

Los Timberwolves se enfrentarán a los Washington Wizards, los Atlanta Hawks y los Phoenix Suns esta semana para cerrar su temporada. Los Oklahoma City Thunder tienen el calendario de cierre más complicado y se enfrentarán esta semana a los Sacramento Kings, los Spurs, los Milwaukee Bucks y los Dallas Mavericks.

Si bien los Nuggets han caído del primer puesto en varios Power Rankings de la NBA, Nikola Jokic no lo ha hecho en lo que respecta a la carrera por el MVP. Jokic todavía ocupa el primer lugar con su fenomenal temporada y parece estar

mejorando su forma de postemporada.

En otros deportes, Colorado Avalanche está cinco puntos detrás de los Dallas Stars, líderes de la conferencia, después de su derrota por 7-4 ante Dallas en el Ball Arena el domingo por la noche. Los Avs juegan en casa tres de los últimos cuatro partidos de la temporada. Esta semana, Colorado se enfrentará a los Minnesota Wild y los Winnipeg Jets antes de dirigirse a Las Vegas para enfrentarse a los Golden Knights. Los Avs concluyen su temporada en casa contra los Oilers, que vencieron a Colorado por 6-2 el viernes pasado en Edmonton. Aunque no es probable que Colorado alcance a los Stars, siguen siendo favoritos para ganar la Copa.

Los Denver Broncos han estado bastante tranquilos la semana pasada, aparte de su visita al mejor corredor de UCLA, Laiatu Latu, quien bien podría ser un jugador de primera ronda para los Broncos si deciden no apretar el gatillo contra un mariscal de campo.

Estamos a unas dos semanas del Draft de la NFL de 2024, y NFL Networks, Rhett Lewis, tiene a Denver eligiendo al mariscal de campo de Michigan, JJ McCarthy, en el número 10 después de intercambiar dos lugares con los

New York Jets.

Las Montañas Rocosas de Colorado llevan el nombre de los hermosos picos de las Montañas Rocosas de Colorado, montañas que se elevan por encima de los 14.000 pies cubiertas de nieve hasta los primeros meses del verano; Los Rockies sólo han alcanzado la cima del éxito que los equipos sólo imaginan, una vez.

Desde entonces, los Rockies han mostrado un producto que sigue estando por debajo de los picos que tan erráticamente representan y esta temporada no es diferente. Los Rockies de Colorado no están ni cerca de la cima de su división, sino que se ubican en 'Rock Bottom', en la división con 3 victorias y 8 derrotas. Actualmente, los Rockies están 5 juegos detrás de los LA Dodgers, líderes de la división, quienes año tras año han competido consistentemente por encima de las expectativas de los fanáticos.

Desafortunadamente, los propietarios de los Colorado Rockies, los Momfort, no han ofrecido a los fanáticos un producto del que puedan estar orgullosos durante años y, hasta que se venda, el producto seguirá siendo el mismo para los fanáticos.





# LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 [classsales@lavozeolorado.com](mailto:classsales@lavozeolorado.com)  
 \*Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm\*

Call today see how well  
 La Voz Classifieds ads work for you!



**RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO**

## HELP WANTED

**¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!**

**¡CONTRATANDO!**  
 MAYORDOMOS/AYUDANTES  
 Con experiencia en sistemas de riego y plantación.  
 Excelentes Salarios

-TRABAJA TÚM E ALMORZANDO  
 -TRABAJOS DE FINTEZAS COMERCIALES

Recomendación con registro  
 3183-294-0488  
 2520 f. Highway 24  
 Commerce City, CO

**IML LANDSCAPES**  
 IRRIGATION • DESIGN • SERVICE

**LA VOZ DELIVERY DRIVER**

Earn extra income as an independent contractor. Looking for individuals to deliver newspapers to businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call 303-936-8556

## SEVICE DIRECTORY

**ANTHONY ZAPATA LAW**  
 We handle all criminal matters from felony arrests to traffic citations.  
 20+ years experience.  
 Call 719-826-9241.  
 1826 E. Platte Ave., Suite 216,  
 Colorado Springs, CO. 80909  
 Se Habla Español.

**We've launched our NEW website! Go check us out!**

Scan the QR Code or visit us at  
[www.lavozeolorado.com](http://www.lavozeolorado.com)



**Children's Hospital Colorado**

**DEAR COMMUNITY MEMBERS**

Children's Hospital Colorado invites you, as a valued member of the communities we serve, to participate in a meeting regarding our Community Benefit and Hospital Transformation Program Work. In the meeting, we will share our efforts to understand and address community health needs and welcome your feedback.

The meeting will be held via Zoom (dial-in option available) and you can participate in English or Spanish.

Please use the link below, or scan the QR code, to register for the time that works best for you:

[Communitybenefit@childrenscolorado.org](mailto:Communitybenefit@childrenscolorado.org)

**DENVER METRO CAMPUSES:**

Tuesday, May 14, 2024  
 1:00 PM – 2:00 PM.  
 6:00 PM – 7:00 PM.

**COLORADO SPRINGS CAMPUS:**

Thursday, May 23, 2024  
 2:00 PM – 3:00 PM.  
 6:00 PM – 7:00 PM.

Community Benefit | Division of Community Health & Advocacy  
 13123 East 16th Avenue, Box B808 | Aurora, CO 80045  
 Connect with Children's Hospital Colorado | [childrenscolorado.org](http://childrenscolorado.org) | Facebook | Twitter | Pinterest

**Celebrating 50 years  
 as Colorado's  
 number one  
 Bilingual Newspaper**

## El condado de Adams se asocia con History Colorado

**CONTINUA DE PÁGINA 8**

Segunda Guerra Mundial y varios artefactos que pertenecieron a Elton Clem, el zapatero residente a bordo del barco.

“Trabajar con History Colorado para preservar las historias y piezas de la historia tan cercanas al corazón de nuestros residentes les brinda el respeto y el tipo de atención que merecen”, dijo Emma Pinter, presidenta de la Junta de Comisionados del Condado de Adams. “Estamos especialmente agradecidos de poder ampliar el alcance de este proyecto a través de la experiencia curatorial de History Colorado para crear un recurso comunitario”.

“Como veterano, es profundamente significativo garantizar que las historias y los artefactos de nuestros valientes militares a bordo del USS Colorado sean honrados y preservados para las generaciones futuras”, dijo el comisionado Charles “Chaz” Tedesco. “Asociarnos con History Colorado nos permite rendir homenaje a sus sacrificios y al mismo tiempo fomenta un sentido de orgullo y recuerdo comunitario”.

Colorado Curated Stories es una serie de recursos de préstamos comunitarios creados por el Departamento de Acceso a Colecciones y Servicios Curatoriales de History Colorado.

“El equipo de historia militar de History Colorado está agradecido de haber formado esta asociación con el condado de Adams y de haber participado en la creación de este homenaje a los valientes militares que sirvieron a bordo del USS Colorado”, dijo Sydney Mauck, especialista en colecciones militares de Anschutz para History Colorado. “Este proyecto tan especial nos ha dado la oportunidad de sumergirnos en la historia del barco que lleva el mismo nombre de nuestro estado y, al mismo tiempo, honrar a quienes dieron el máximo sacrificio para proteger nuestro país”.

La historia curada de Colorado: USS Colorado estará en exhibición en el Edificio de Administración de Parques, Espacios Abiertos y Artes Culturales del Condado de Adams en 9755 Henderson Road en Brighton hasta agosto de 2024.



# UNC President sees the key pieces for a northern Colorado boom

CONTINUED FROM PAGE 1

since 1970 has been the University of Northern Colorado.

The school also has its share of distinguished alumni, including Pulitzer Prize winning author James Michener and, more recently, 'Sully' Sullenberger, the pilot who in 2009 safely landed US Airways flight 1549 on the Hudson River after a bird struck an engine.

And while its past is important, said Feinstein, its future holds a promise that will likely make Colorado sit up and pay attention. And, despite his background in the hospitality industry, it's more promise than puffery.

The school has recently earned designation as a Hispanic Serving Institute. Schools designated HSI are those whose undergraduate enrollment is 25 percent Hispanic or higher. "HSI is very important to us," said Feinstein in a recent telephone interview.

The HSI designation, while significant to UNC, is not altogether unfamiliar to Feinstein. Previous stops along his academic path, including the University of Nevada Las Vegas and Cal Poly Pomona, have also been HSI institutes.

Feinstein says the HSI tag is like a beacon in that it "provides recognition of what we are doing." It also "opens doors to additional federal funds in the form of competitive grants specifically designed to support HSI's in improving their academic quality and service to students." Beyond that, said Feinstein, the designation helps create "programs that steer students to STEM disciplines," and can help them in paying bills (tuition) when circumstances apply.

In Colorado where more than 30 percent of all high school graduates are Hispanic with twice that number in the Greeley-Evans School District, the HSI designation may

## Presidente de UNC proyecta crecimiento económico positivo para el norte de Colorado

CONTINUA DE PÁGINA 1

seguramente en el Río Hudson tras chocarse con un ave.

Aunque el pasado sea important, dijo Feinstein, el futuro aguarda una promesa que obligará a Colorado prestar atención.

La escuela recientemente ha recibido la designación como un Hispanic Serving Institute. Las escuelas con la designación HSI son aquellas cuyo porcentaje de matriculación hispana es de 25 por ciento o más.

"La designación HSI es muy importante para nosotros," dijo Feinstein en una entrevista telefónica.

La designación HSI no es una desconocida para Feinstein. En su jornada académica, él ha estado en dos instituciones con la designación, la Universidad de Nevada-Las Vegas y Cal Poly-Pomona.

Feinstein dice que la etiqueta HSI es como un faro que "subraya lo que estamos haciendo. Abre las puertas para fondos federales adicionales en la forma de préstamos competitivos diseñados específicamente para apoyar las instituciones HSI a mejorar su calidad académica y servir a sus estudiantes." Más allá de eso, agrega Feinstein, la designación ayuda a crear "programas que guían a los estudiantes a las disciplinas STEM y los ayuda a pagar su matriculación cuando las circunstancias insisten.

En Colorado más de 30 por ciento de los egresados de la high school son hispanos. En el distrito escolar Greeley-Evans, ese porcentaje duplica, por lo que la designación HSI puede inspirar a los estudiantes considerar los estudios universitarios y la UNC.

Feinstein ve la HSI como un nuevo capítulo para UNC

inspire more students to think more seriously about college and UNC.

Feinstein does not see HSI as an ending but rather another new and exciting chapter for UNC and all of its students. He also includes faculty—a diverse faculty—as part of his long term plans for his school. "I want the diversity of our faculty to reflect the diversity of our students.

Diversity, Equity and Inclusion (DEI), three values applied to bring more people into a position of success, is something Feinstein believes adds educational quality. Applying DEI and HSI, said Feinstein, also means opportunity. The university he said will do everything it can to parlay both, especially in promoting science and health professions.

Currently UNC's faculty, including both full and part-time, totals 679. But only 8 percent is Hispanic/Latino. Of the school's 1,508 full and part-time employees, only 277 or 18 percent are Hispanic/Latino.

A study conducted by UNC estimated its economic impact on Larimer and Weld counties is estimated at \$544.2 million and more than 8,400 jobs. But a planned College of Osteopathic Medicine, with an expected first class in 2025, could elevate that figure significantly. Cutting the ribbon on the planned UNC medical school—the third in Colorado—will cost a minimum of \$200 million. A bill now moving in the state legislature asking for \$169 million is under consideration. Donors and grants will be required to cover the total amount. The Weld County Trust has committed \$25 million.

Because of the population boom in Colorado, there now exists a shortage of physicians and a particular deficit in rural areas. A study by the Health Resources and Services Administration stated that only 35 percent of what is needed to serve the state is now being met. HRSA also stated that

y todos sus estudiantes. También incluye al personal escolar diverso como parte de sus planes a largo plazo. "Quiero que la diversidad de nuestro personal escolar refleje la diversidad de nuestro cuerpo estudiantil."

Feinstein cree que agregan a la calidad educativa los tres valores que colocan a la gente en una posición exitosa, la diversidad, la igualdad y la inclusión (DEI). Para Feinstein HSI y DEI también representan oportunidades. La universidad, dice, hará todo lo posible para imponer ambos, especialmente cuando promueven las profesiones en las ciencias y salud.

Actualmente el personal escolar de UNC entre los de tiempo completo y parcial es de 679 profesionales. Pero sólo 8 por ciento es latino o hispano. Entre los mil 508 empleados de la universidad, sólo 277 o 18 por ciento son hispanos o latinos.

Un estudio llevado a cabo por UNC calcula que el impacto económico de la escuela en los condados de Larimer y Weld es de aproximadamente \$544.2 millones y más de 8 mil 400 empleos. El planeado colegio de medicina osteopática, cuya primera clase se espera inaugurar en el 2025, puede elevar esas figuras significativamente. El presupuesto del planeado colegio de medicina de UNC - el tercero de su índole en Colorado - es de 200 millones de dólares. Bajo consideración en la legislatura estatal es una propuesta que incluye \$169 millones para el colegio. Otras donaciones y subvenciones se requerirán para cubrir el costo restante. El testamento de Weld County ha prometido \$25 millones.

Debido al crecimiento en Colorado, hay ahora una escasez de médicos particularmente en áreas rurales. Un estudio por la Administración de Servicios y Recursos Médicos

only four of Colorado's 63 counties meet accepted levels of health care professionals.

Feinstein said the UNC Hispanic Serving Institution designation, along with the planned College of Osteopathic Medicine, may also entice more of UNC's Latino students to pursue careers in healthcare and keep them close to home and help reduce the growing deficit of healthcare professionals across the eastern part of Colorado.

Feinstein said the work to put in place what is needed for the planned new college has already begun, including the hiring of a dean. Establishing the new facility, he said, is essential. Once the new college is operational, it is expected to produce "150 doctors a year." But the economic ripples will extend well past new physicians. Feinstein said it will add as much as \$1.5 billion to the state economy with jobs and ancillary workforce opportunities in the form of health care workers, new housing and complementary employment within a decade of its start. "It's a big return on investment."

Now in his sixth year at UNC, Feinstein said he has tried to create an inclusive environment at the Greeley school. "I have always enjoyed engaging with students," he said. "It's what brings me joy and energy." He frequently invites students and faculty to his home for dinners and meet-and-greets. "When I talk to them, they know exactly why I'm here." He also makes it a point to dine among the students at the university food hall.

He also said that while his background has meant stops at UNLV and San Jose State University, both million-plus population urban universities, Greeley has been far more than he expected when he was named president. Now he wants the state to also take notice.

(HRSA) muestra que el estado solamente cuenta con 35 por ciento de requisitos médicos. El estudio también subraya que solamente cuatro de los 63 condados en Colorado cuentan con un número satisfactorio de médicos profesionales.

Según Feinstein la designación HSI para la Universidad de Northern Colorado a la par con el colegio de medicina osteopática, puede convencer a más de los estudiantes latinos de la UNC a buscar una carrera en medicina. También se mantendrán más cerca de casa y reducirán la escasez de profesionales médicos en la región este de Colorado.

Feinstein agrega que los planes para el nuevo colegio están hechos, hasta han contactado al director. Establecer el nuevo colegio es esencial, agregó. Una vez completado, el nuevo colegio presentará a "150 médicos anualmente." Las olas económicas extenderán más allá de médicos nuevos. Dentro de una década de su inauguración, el colegio puede agregar hasta \$1.5 billones a la economía estatal con empleos en los campos de seguro médico, hospedaje y la fuerza laboral auxiliar. "Es una gran retorno de la inversión."

Ahora en su sexto año en la UNC, Feinstein dijo que ha intentado fomentar un ambiente inclusivo en la escuela de Greeley. "Siempre me ha gustado compartir con los estudiantes," dijo. "Me da gozo y energía." Frecuentemente invita a los estudiantes y personal escolar a su hogar para una comida y bienvenida. "Cuando hablo con ellos, saben exactamente por qué estoy aquí." También hace el esfuerzo de comer con los estudiantes en el comedor universitario.

Dice que sus antecedentes incluyen paradas en la universidades UNLV y San José State, ambas con poblaciones urbanas de millones, pero Greeley ha sido mucho más de lo que él esperaba. Ahora quiere que el estado tome nota.

**Celebrating 50 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper**

**Follow us**

[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)



**Follow us**

@LaVozColorado





# LaVozColorado

**Celebrating 50 years**  
**Thank you Colorado!**